



## COMPRESSORI MERCURIO



MERCURIO 950



Nuova è anche la linea dei compressori MERCURIO progettati per l'applicazione ai 3 punti di qualsiasi trattore munito di sollevamento idraulico e presa di forza. Sono disponibili in modelli di varie capacità:  
MERCURIO 390 adatto per il funzionamento di N° 1 abbacchiatore o 3 forbici  
MERCURIO 540 adatto per il funzionamento di N° 2 abbacchiatore, 1 seghetto e/o 5 forbici  
MERCURIO 700 adatto per il funzionamento di N° 3/4 abbacchiatore, 1 seghetto e/o 7 forbici  
MERCURIO 950 adatto per il funzionamento di N° 4 abbacchiatore, 1/2 seghetti e/o 9 forbici  
MERCURIO 1250 adatto per il funzionamento di N° 4/5 abbacchiatore, 2 seghetti e/o 12 forbici



The MERCURIO line of compressors designed for the three point connection of any tractor equipped with hydraulic lift and power take-off is also new. They are available in models of various capacities:  
MERCURIO 390 to operate 1 picker or 3 scissors  
MERCURIO 540 to operate 2 pickers, 1 hacksaw and/or 5 scissors  
MERCURIO 700 to operate 3/4 pickers, 1 hacksaw and/or 7 scissors  
MERCURIO 950 to operate 4 pickers, 1 hacksaw and/or 9 scissors  
MERCURIO 1250 to operate 4/5 pickers, 2 hacksaws and/or 12 scissors



Neu ist auch die Verdichter-Baureihe MERCURIO, die zur Anbringung an der 3-Punkt-Kupplung aller Traktoren entwickelt wurde, die mit einer hydraulischen Hubvorrichtung und eine Zapfwelle ausgestattet sind. Es sind Modelle mit unterschiedlichen Leistungen verfügbar:  
MERCURIO 390, geeignet für den Betrieb von 1 Schlagvorrichtung oder 3 Scheren  
MERCURIO 540, geeignet für den Betrieb von 2 Schlagvorrichtungen, 1 Säge und/oder 5 Scheren  
MERCURIO 700, geeignet für den Betrieb von 3/4 Schlagvorrichtungen, 1 Säge und/oder 7 Scheren  
MERCURIO 950, geeignet für den Betrieb von 4 Schlagvorrichtungen, 1/2 Sägen und/oder 9 Scheren  
MERCURIO 1250, geeignet für den Betrieb von 4/5 Schlagvorrichtungen, 2 Sägen und/oder 12 Schere



# COMPRESSORI MERCURIO



*Optional:* Ruote piroettanti per un più agevole spostamento nei magazzini.  
*Optional:* Rotating wheels for make easy the compressor movement inside the warehouses.  
*Sonderzubehör:* Rundum bewegliche Räder für eine bequeme Handhabung in den Lagerräumen.  
*Option:* quatre roues pivotantes pour faciliter le déplacement dans le magasin.  
*Opción:* Ruedas pivotantes para una mayor facilidad de desplazamiento en los almacenes.



*Optional:* Supporto supplementare avvolgitubo  
*Optional:* Additional hose-reel support.  
*Sonderzubehör:* Zusätzliche Haltevorrichtung für Schlauchhaspel.  
*Option:* support supplémentaire pour dérouleur.  
*Opción:* Soporte suplementario enrollador de tubo.



*Optional:* Kit prolunga arretrata per compressori MERCURIO.  
*Optional:* Extension chord kit for MERCURIO compressors.  
*Sonderzubehör:* Verlängerungskit für MERCURIO Verdichter.  
*Option:* Kit de fixation rapprochement pour compresseurs MERCURIO.  
*Opción:* Kit de prolongación para compresores MERCURIO.



Nous proposons également la nouvelle ligne de compresseurs MERCURIO, conçus pour être attelés aux 3 points des tracteurs dotés de relevage hydraulique et prise de force. Des modèles de différentes capacités sont disponibles :

- MERCURIO 390, prévu pour l'actionnement de 1 peigne ou 3 sécheurs ;
- MERCURIO 540, prévu pour l'actionnement de 2 peignes, 1 tronçonneuse et/ou 5 sécheurs ;
- MERCURIO 700, prévu pour l'actionnement de 3/4 peignes, 1 tronçonneuse et/ou 7 sécheurs ;
- MERCURIO 950, prévu pour l'actionnement de 4 peignes, 1/2 tronçonneuses et/ou 9 sécheurs ;
- MERCURIO 1250, prévu pour l'actionnement de 4/5 peignes, 2 tronçonneuses et/ou 12 sécheurs.



Es nueva también la línea de compresores MERCURIO, proyectados para aplicarlos a los 3 puntos de cualquier tractor equipado con elevación hidráulica toma de fuerza. Están disponibles en distintos modelos con diferentes capacidades:

- MERCURIO 390 idóneo para hacer funcionar N° 1 vareadora o 3 tijeras
- MERCURIO 540 idóneo para hacer funcionar N° 2 vareadoras, 1 segueta y/o 5 tijeras
- MERCURIO 700 idóneo para hacer funcionar N° 3/4 vareadoras, 1 segueta y/o 7 tijeras
- MERCURIO 950 idóneo para hacer funcionar N° 4 vareadoras, 1/2 seguetas y/o 9 tijeras
- MERCURIO 1250 idóneo para hacer funcionar N° 4/5 vareadoras, 2 seguetas y/o 12 tijeras

CODE	TYPE	AIR	R.P.M.	L	N.	N.	BAR	Kg	mm
900200.10	Mercurio 390	390	350	24	2	1	9/11	98	700x830x910
900200.20	Mercurio 540	540	350	24	2	1	9/11	105	700x830x910
900200.30	Mercurio 700	630	380	24	2	2	9/11	123	700x830x910
900200.40	Mercurio 950	940	380	24	2	2	9/11	125	700x830x910
900200.50	Mercurio 1250	1235	380	24	2	2	9/11	140	700x830x910

# IDEAL

## COMPRESSORI NETTUNO



NETTUNO



Nuovo il compressore NETTUNO per l'applicazione ai tre punti del trattore adatto per aziende di medio grandi dimensioni, grazie ai suoi serbatoi 2 x 24 litri di capacità ed alla produzione d'aria della testata permette di far lavorare 6/7 abbacchiatori, 2/3 seghetti e 10/20 forbici. Il doppio filtro regolatore e lubrificatore assicurano un'ottima ripartizione dell'aria e di conseguenza del liquido lubrificante.



The new compressor NETTUNO for the application to the three point of the tractor is suitable for middle and big enterprises. Thanks to its tanks with a capacity of 2 x 24 lt and to the air production by the cylinder, this compressor can make work 6/7 rakes, 2/3 chain-saw and 10/20 shares. The regulating and lubricating double filter ensures an excellent distribution of air and consequently of the lubricating liquid.



Der neue Kompressor NETTUNO, der an der 3-Punkt-Kupplung des Traktors Angebracht wird. Geeignet für den Einsatz in mittelgroßen Betrieben. Dank seiner Tanks (Fassungsvermögen 2 x 24 Liter) und der Lufterzeugung des Zylinderkopfes können 6-7 Erntekämme, 2-3 kleine Sägen und 10-20 Scheren arbeiten. Der doppelte Regel- und Schmierfilter gewährleistet eine optimale Luftverteilung - demzufolge auch der Schmierflüssigkeit.



Un modèle prévu pour l'application aux trois points du tracteur, adapté pour les entreprises de moyennegrande dimension, était indispensable: c'est le NETTUNO. Grâce à ses deux réservoirs des 24 litres de capacité chacun, et à la grande production d'air, il peut actionner 6/7 peignes, 2/3 tronçonneuses et 10/20 sérateurs. Les deux détendeurs-filtres-huileurs assurent une répartition optimale de l'air et, en conséquence, du lubrifiant.



El nuevo compresor NETTUNO para la aplicación a los tres puntos del tractor es idoneo para medias y grandes empresas. Gracias a sus depósitos con una capacidad de 2 x 24 lt y a la producción de aire por la culata, este compresor permite hacer trabajar 6/7 rastrillos, 2/3 seguetas y 10/20 tijeras. El doble filtro de regulación y lubricación asegura una perfecta distribución del aire y por consiguiente del líquido lubricador.



*Optional:* Supporto supplementare avvolgitubo  
*Optional:* Additional hose-reel support.  
*Sonderzubehör:* Zusätzliche Haltevorrichtung für Schlauchhaspel.  
*Option:* support supplémentaire pour dérouleur.  
*Opción:* Soporte suplementario enrollador de tubo.

CODE	TYPE	AIR	R.P.M.	AIR L	N.	N.	BAR	Kg	mm
900800.10	Nettuno 950	940	380	2 x 24	2	2	9/11	150	800x900x900
900800.20	Nettuno 1250	1235	380	2 x 24	2	2	9/11	165	800x900x900
900800.30	Nettuno 1500	1500	400	2 x 24	2	2	9/11	180	800x900x1030



## COMPRESSORI MARTE



MARTE grazie alla grande capacità d'aria dei loro serbatoi, permette di azionare più forbici per diverse ore a trattore spento, riducendo quindi l'usura delle parti meccaniche, i consumi di carburante e quindi l'inquinamento acustico ed atmosferico. I modelli MARTE sono proposti in due versioni portate ai tre punti del trattore con serbatoio verticale e/o orizzontale e due versioni trainate, per meglio soddisfare le svariate esigenze delle aziende agricole. Disponibile anche la versione trainata autonoma, con motore diesel, con lo speciale sistema di spegnimento e riaccensione automatici.



Thanks to the great air capacity of its tanks, MARTE, allows to operate more scissors for a number of hours with the tractor off, reducing the wear and tear of mechanical parts, fuel consumption and consequently acoustic and atmospheric pollution. MARTE models are available in two versions brought to the three point connection of the tractor with vertical and/or horizontal tank and two towed versions, to better meet the different requirements of the farming companies. The automatic towed version, with diesel motor, with special automatic turning on and off system, is also available.




MARTE V



**IDEAL**

## COMPRESSORI MARTE

 MARTE ermöglicht, dank der großen Luftmenge in den Tanks, bei ausgeschaltetem Traktor mehrere Stunden lang mehrere Scheren zu betreiben, wodurch der Verschleiß der mechanischen Teile, der Kraftstoffverbrauch und demzufolge auch die Lärmbelästigung und die Luftverschmutzung verringert wird. Die Modelle der Baureihe MARTE werden in zwei Ausführungen zur Anbringung an der 3-Punkt-Kupplung des Traktors, mit senkrechten und/oder waagrechten Tank, und in zwei geschleppten Ausführungen angeboten, um den unterschiedlichen Anforderungen der landwirtschaftlichen Betriebe bestmöglich gerecht werden zu können. Außerdem ist auch die autonom geschleppte Ausführung mit Dieselmotor, mit dem speziellen automatischen Ausschalt- und Wiedereinschaltsystem erhältlich.



MARTE O



MARTE T

## COMPRESSORI MARTE



Grâce à la grande capacité d'air de leurs réservoirs, les compresseurs de la ligne MARTE sont en mesure d'actionner plusieurs sècheurs pendant plusieurs heures, avec le tracteur arrêté. Cela permet de réduire les usures mécaniques et la consommation de carburant et, en conséquence, les nuisances acoustiques et la pollution atmosphérique. Les modèles MARTE sont proposés en deux versions portées sur les trois points du tracteur, avec réservoir vertical et/ou horizontal, et en deux versions traînées, afin de satisfaire au mieux les exigences des entreprises agricoles. Une version traînée autonome, avec moteur diesel doté d'un système spécial d'arrêt et démarrage automatiques, est également disponible.



MARTE, gracias a la grande capacidad de aire de sus depósitos, permite accionar varias tijeras para muchas horas con el tractor apagado, reduciendo de esta manera el desgaste de las partes mecánicas, los consumos de carburante y también la contaminación acústica y atmosférica. Los modelos MARTE son propuestos en dos versiones enganchadas a los tres puntos del tractor, con depósito vertical y/o horizontal, y dos versiones remolcadas, para satisfacer de la mejor manera las distintas exigencias de las empresas agrícolas. Está disponible también la versión remolcada autónoma, con motor diesel, con el sistema especial de apagado y encendido automáticos.



MARTE T 2x650

CODE	TYPE	AIR	R.P.M.	AIR L	N.	N.	BAR	Kg	mm
900700.10	Marte V 950	940	380	650	2	2	15	345	800x1560x1700
900700.20	Marte V 1250	1235	380	650	2	2	15	374	800x1560x1700
900700.50	Marte O 950	940	380	650	2	2	15	348	1600x1370x1220
900700.60	Marte O 1250	1235	380	650	2	2	15	377	1600x1370x1220
901600.10	Marte T 950	940	380	650	2	2	15	475	1230x2450x1290
901600.20	Marte T 1250	1235	380	650	2	2	15	495	1230x2450x1290
901600.30	Marte T 2x650	1235	380	2x650	2	2	15	530	1230x2900x1730
901600.80	Marte Automatic	940	380	650	2	2	15	515	1300x2900x1120